



MANUEL D'INSTRUCTIONS

INSTRUCTION MANUAL

Système de barre murale multijet réglable avec douchette magnétique

Multi-jet adjustable shower post system with magnetic hand shower

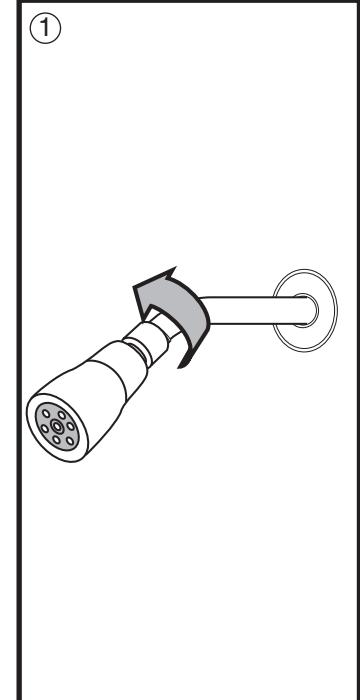


AVIS

La barre murale ne doit en aucun cas être utilisée comme barre d'appui. Elle a été conçue uniquement pour supporter une douchette à main. Nous nous dégageons de toute responsabilité pour quelque accident, incident ou bris occasionné par un usage inadéquat. Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide d'un savon doux. **N'UTILISEZ PAS** de produits de nettoyage contenant du cétone, des hydrocarbures, des bases, des acides, de l'ester ou de l'éther. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire.

WARNING

The shower post is not to be used as a grab bar or for support. It is intended only for holding a hand shower. We deny all liability related to any accident, incident or breakage following inappropriate usage. We recommend cleaning the product with soft soaps. **DO NOT USE** cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Use disinfectants according to the product recommendations. After using a cleaning product, rinse with clear water.



1. Retirez votre pomme de douche

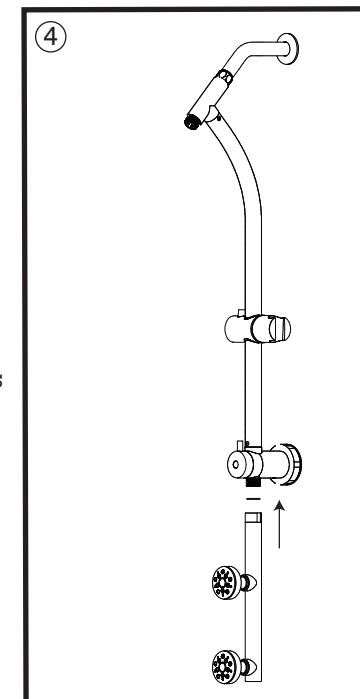
Faites tourner la pomme de douche dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à molette ou de pinces. Faites attention de ne pas dévisser le bras de douche : tenez-le fermement.

Remarque : Si votre bras de douche est muni d'une boule à son extrémité, il ne convient donc pas à ce produit et devra être remplacé par un bras de douche standard.

1. Remove existing shower head

Turn existing shower head counterclockwise with an adjustable wrench or pliers. Be careful not to unscrew the shower arm; hold it in place.

Note: Shower arm with a ball on its end it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.

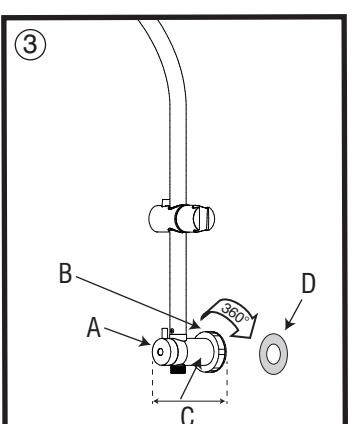


2. Installez la barre murale sur le bras de douche

Vérifiez que la rondelle de caoutchouc du raccord est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. Serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

2. Install shower post on the shower arm

Check the fitting to ensure the washer is in place. Wrap threads with teflon tape. **Hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**



Tout dépendamment du matériau sur lequel la ventouse adhérera, il se peut qu'elle ne tienne pas fermement à votre mur, utilisez alors le collant double face fourni. **(D)**
Depending on the material on which the suction cup will adhere, it may not fit firmly on your wall, then use the double side sticker supplied. **(D)**

3. Fixez et ajustez le bas de la barre murale

Nettoyez et éliminez toute trace d'huile ou de corps gras sur le mur où la ventouse de la barre murale adhérera. Pressez fermement sur l'inverseur **(A)** pour que la ventouse appuie complètement contre le mur. Pour garantir une bonne adhérence, faites tourner la ventouse **(B)** manuellement de 360° (un tour complet) dans le sens horaire. Pour ajuster l'alignement vertical de la barre murale, faites pivoter la bague d'ajustement **(C)** dans un sens ou dans l'autre.

3. Secure and adjust the bottom of the shower post

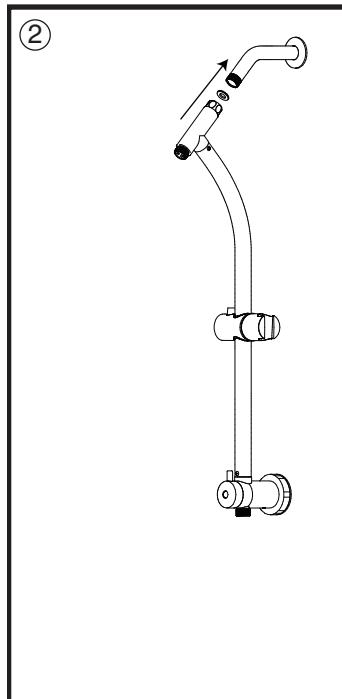
Clean and eliminate any trace of oil or grease on the wall where the shower post suction cup will hold. Press the diverter **(A)** firmly on the wall. Ensure the suction cup **(B)** by proceeding to a full clockwise turn (360°). To adjust the vertical alignment of the shower post, turn the adjustment ring **(C)** to the left or right.

4. Installez les jets de corps

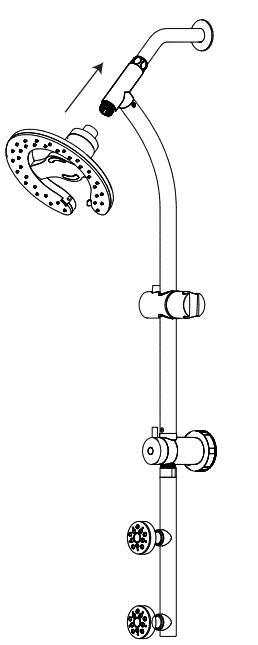
Vérifiez que la rondelle de caoutchouc est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. Serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

4. Install body jets

Check the fitting to ensure the washer is in place. Wrap threads with teflon tape. **Hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**



⑤



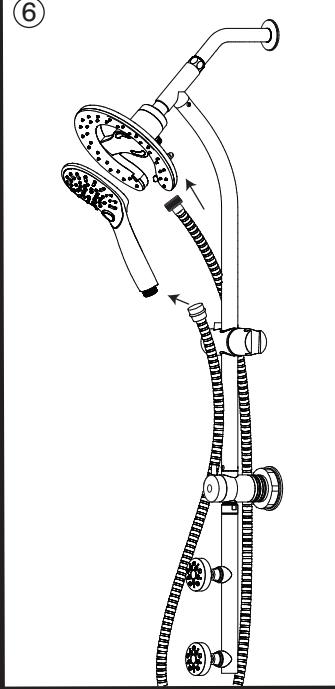
5. Installez la pomme de douche

Vérifiez la pomme de douche pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place. Serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

5. Install shower head

Check the shower head to ensure the washer is in place. **Hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**

⑥



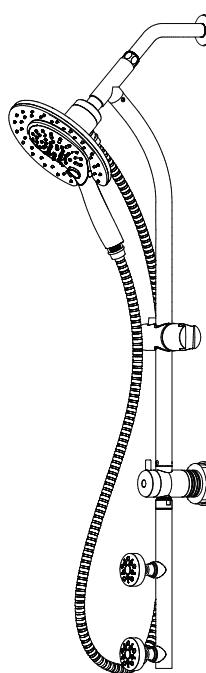
6. Raccordez le boyau

Vérifiez le boyau pour vous assurer que les rondelles de caoutchouc sont bien en place aux deux extrémités. Alignez soigneusement les filets. Serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

6. Connect hose

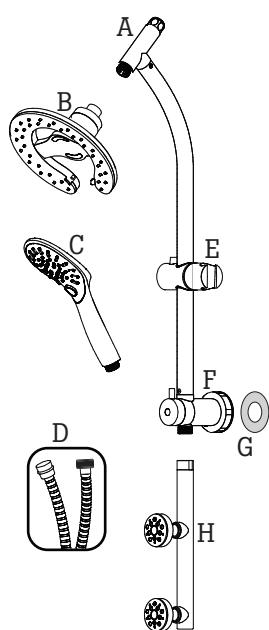
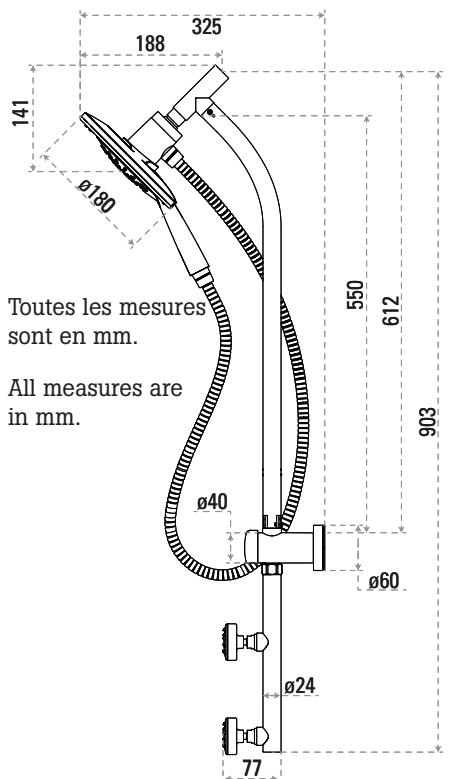
Check the hose to ensure the washers are in place on both ends. Carefully align the threads. **Hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**

⑦



7. Félicitations! Vous avez terminé l'installation! Nous espérons que vous prendrez plaisir à l'utiliser pendant de nombreuses années!

7. Congratulations! You have completed the installation! We hope you enjoy using it for many years to come!



Nº/No.

A	Barre murale	Shower post
B	Pommeau	Shower head
C	Douchette	Hand shower
D	Boyau flexible et extensible de 59 po (1,5m) en acier inoxydable avec double agrafage et raccords en laiton 59 in. (1.5 m)	Extensible and flexible stainless steel hose with double interlocking and brass fittings
E	Support de douchette	Hand shower holder
F	Inverseur à 3 voies	3-way diverter
G	Collant double face	Double side sticker
H	Ensemble jet de corps	Body jet kit

Selon le matériau, la ventouse peut ne pas adhérer fermement à votre mur. Le cas échéant, utilisez le disque autocollant fourni.

Depending on the material, the suction cup may not stick firmly to the wall. In this case, use the included self-adhesive disc.